

**Art. 2.** En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue, moyennant notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

**Art. 3.** La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser douze semaines.

**Art. 4.** Communication de l'affichage ou de la notification individuelle visée à l'article 2 doit être adressée par l'employeur, sous pli recommandé à la poste, le jour même de l'affichage ou de la notification individuelle, au bureau de l'Office National de l'Emploi du lieu où est située l'entreprise.

**Art. 5.** La notification visée à l'article 2 et la communication visée à l'article 4 doivent mentionner la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prendra cours et la date à laquelle cette suspension prendra fin et les dates auxquelles les ouvriers seront mis en chômage.

La communication visée à l'article 4 mentionne en outre les causes économiques qui justifient la suspension complète de l'exécution du contrat et soit les nom, prénoms et adresses des ouvriers mis en chômage, soit la ou les sections de l'entreprise où le travail est suspendu.

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1997 et cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1998.

**Art. 7.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 8 août 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

**Art. 2.** Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkman, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

**Art. 3.** De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag twaalf weken niet overschrijden.

**Art. 4.** Mededeling van de bij artikel 2 bedoelde aanplakking of individuele kennisgeving, moet door de werkgever, onder een bij de post aangetekende omslag, de dag zelf van de aanplakking of van de individuele kennisgeving worden gezonden aan het bureau van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de plaats waar de onderneming gevestigd is.

**Art. 5.** De bij artikel 2 bedoelde kennisgeving en de bij artikel 4 bedoelde mededeling moeten de datum vermelden waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst zal ingaan en de datum waarop deze schorsing een einde zal nemen en de data waarop de werklieden werkloos zullen gesteld worden.

De bij artikel 4 bedoelde mededeling vermeldt daarenboven de economische oorzaken die de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst rechtvaardigen en hetzij de naam, de voornamen en het adres van de werkloos gestelde werklieden, hetzij de afdeling(en) van de onderneming waar de arbeid wordt geschorst.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1997 en houdt op van kracht te zijn op 1 april 1998.

**Art. 7.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 8 augustus 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

#### MINISTERE DES FINANCES

F. 97 — 2052

[C — 97/3451]

**14 SEPTEMBRE 1997.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 février 1997 portant le règlement du BingoVision, loterie publique organisée par la Loterie nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 20 février 1997 portant le règlement du BingoVision, loterie publique organisée par la Loterie nationale, notamment les articles 8, 9 et 11;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Considérant que la participation au BingoVision peut être rendue plus attractive en proposant au public un plan de tirage attribuant, comparativement au plan de tirage actuel, un nombre plus élevé de lots;

Considérant que le souci de la Loterie nationale de promouvoir le BingoVision en vue d'accroître, dans l'intérêt général, son bénéfice et d'honorer toutes ses obligations légales relève d'une saine gestion de la part de cet établissement public;

Considérant qu'à défaut de promouvoir très rapidement ce nouveau plan de tirage, la Loterie nationale risque de perdre le bénéfice de réaliser des recettes supplémentaires;

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 97 — 2052

[C — 97/3451]

**14 SEPTEMBER 1997.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 februari 1997 houdende het reglement van de BingoVision, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 2, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 februari 1997 houdende het reglement van de BingoVision, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, inzonderheid op de artikelen 8, 9 en 11;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Overwegende dat de deelneming aan de BingoVision aantrekkelijker kan worden gemaakt door aan het publiek een lotenplan voor te stellen dat, in vergelijking met het huidig lotenplan, meer loten toewijst;

Overwegende dat de zorg van de Nationale Loterij om de BingoVision te stimuleren teneinde, in het algemeen belang, haar winst te vergroten en al haar wettelijke verplichtingen na te komen, blijk geeft van een gezond beheer van deze openbare instelling;

Overwegende dat als dit nieuw lotenplan niet snel wordt ingevoerd, de Nationale Loterij het voordeel van extra inkomsten dreigt te verliezen;

Considérant qu'il est impérieux pour la Loterie nationale de prendre sans délai une série de préparatifs sur le plan administratif, commercial et technique aux fins de pouvoir réaliser le dessein du présent arrêté dans les délais voulus;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 20 février 1997 portant le règlement du BingoVision, loterie publique organisée par la Loterie nationale, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, le nombre "28" est remplacé par le nombre "30";

2° dans le 2°, le nombre "8" est remplacé par le nombre "6".

**Art. 2.** Dans l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, du même arrêté, le nombre "28" est remplacé par le nombre "30".

**Art. 3.** Dans l'article 11 du même arrêté, le 1° est remplacé par la disposition suivante :

« 1° soit renoncé à procéder à la troisième phase du tirage visée à l'article 8,3°, lorsque lors de la première phase du tirage visée à l'article 8,1°, le 24ème, le 25ème, le 26ème, le 27ème, le 28ème, le 29ème ou le 30ème numéro gagnant tiré, ou lors de la deuxième phase du tirage visée à l'article 8,2°, le 31ème, le 32ème, le 33ème, le 34ème, le 35ème ou le 36ème numéro gagnant tiré, désigne déjà au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert". » .

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 septembre 1997.

**Art. 5.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Overwegende dat de Nationale Loterij onverwijld een reeks administratieve, commerciële en technische voorbereidselen moet treffen teneinde het doel van dit besluit binnen de vereiste termijnen te kunnen verwezenlijken;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de voorafgaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 8, eerste lid, van het koninklijk besluit van 20 februari 1997 houdende het reglement van de BingoVision, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het punt 1°, wordt het getal "28" vervangen door het getal "30";

2° in het punt 2°, wordt het getal "8" vervangen door het getal "6".

**Art. 2.** In artikel 9, eerste lid, 1°, van hetzelfde besluit, wordt het getal "28" vervangen door het getal "30".

**Art. 3.** In artikel 11 van hetzelfde besluit, wordt 1° vervangen door de volgende bepaling :

« 1° ofwel afgezien van de in artikel 8, 3° bedoelde derde fase van de trekking als er, bij de in artikel 8, 1° bedoelde eerste fase van de trekking, na de trekking van het 24ste, 25ste, 26ste, 27ste, 28ste, 29ste of 30ste winnend nummer of als er, bij de in artikel 8, 2° bedoelde tweede fase van de trekking, na de trekking van het 31ste, 32ste, 33ste, 34ste, 35ste of 36ste winnend nummer, reeds ten minste één winnend rooster is aangewezen voor het spel "Volle kaart". » .

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 15 september 1997.

**Art. 5.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

#### MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 97 — 2053

[C - 97/62502]

**19 AOUT 1997. — Arrêté royal déterminant les conditions auxquelles le Ministre de l'Intérieur est autorisé à faire effectuer temporairement par la gendarmerie des prestations contre paiement au profit des communes**

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent arrêté proposé à Votre signature tend à fixer les conditions auxquelles le Ministre de l'Intérieur peut imputer à certaines communes des prestations que la gendarmerie aurait effectuées à leur profit. Le but visé est que la gendarmerie puisse, moyennant paiement, renforcer temporairement des corps de police communale déficitaires. Ainsi, l'arrêté exécute l'article 54bis de la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie, inséré par la loi du 20 décembre 1995 (Doc. Parl., Chambre, S.O., 1995-96, 208/1, 21).

L'article 1<sup>er</sup> fait état de prestations en matière de "police de base". Le Conseil d'Etat fait remarquer qu'il y a lieu d'explicitier cette notion. Ainsi, il y a lieu d'entendre par "police de base", l'exécution de tâches policières axées sur la population. Cette notion est synonyme de "la composante de base de la police" dont la circulaire ZIP 1 du 5 décembre 1995 - Directives en matière de division du territoire en zones interpolice par province, explicite la portée (*Moniteur belge* du 29 décembre 1995, p. 35008).

L'article 2 limite le champ d'application aux communes assez petites (max 8 000 habitants). C'est en effet dans ces communes qu'un déficit se fait vite sentir.

L'article 4 fixe le contenu des conventions en la matière. La description des prestations comportera chaque fois une explicitation claire de la manière dont le service intérieur est organisé pour les

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 97 — 2053

[C - 97/62502]

**19 AUGUSTUS 1997. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder de Minister van Binnenlandse Zaken wordt gemachtigd om de rijkswacht tijdelijk tegen betaling prestaties te laten leveren ten behoeve van de gemeenten**

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit ontwerp van besluit dat Wij de eer hebben U voor te leggen, strekt ertoe de voorwaarden vast te leggen waaronder de Minister van Binnenlandse Zaken prestaties van de rijkswacht ten voordele van sommige gemeenten aan die laatsten mag aanrekenen. De bedoeling is dat de rijkswacht, tegen betaling, tijdelijk deficitaire gemeentepolitie-korpsen zou kunnen bijspringen. Zo voert dit besluit artikel 54bis van de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht, ingevoegd bij de wet van 20 december 1995 (Gedr. St., Kamer, G.Z., 1995-96, 208/1, 21) uit.

Luidens artikel 1 worden prestaties inzake "basispolitiezorg" beoogt. De Raad van State adviseert om dit begrip nader te omschrijven. Welnu, basispolitiezorg is de bevolkingsgerichte uitvoering van de politietaken en stemt overeen met de term "basiscomponent van de politiezorg" zoals toegelicht in de omzendbrief IPZ 1 van 5 december 1995 - Richtlijnen inzake de indeling van het grondgebied per provincie in interpolitiezones (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 1995, blz. 35008).

Luidens artikel 2 wordt de regeling beperkt tot de kleinere gemeenten (max. 8 000 inwoners) waar, zoals de praktijk het aantoonde, een deficit zich snel laat gevoelen.

Artikel 4 legt de inhoud vast van de overeenkomsten terzake. In de beschrijving van de prestaties zal ondubbelzinnig worden geëxpliciteerd hoe de inwendige dienst wordt ingericht voor de ter beschikking